

LES FANTASTIQUES : DES COMÉDIENS COMME LES AUTRES / Page D2

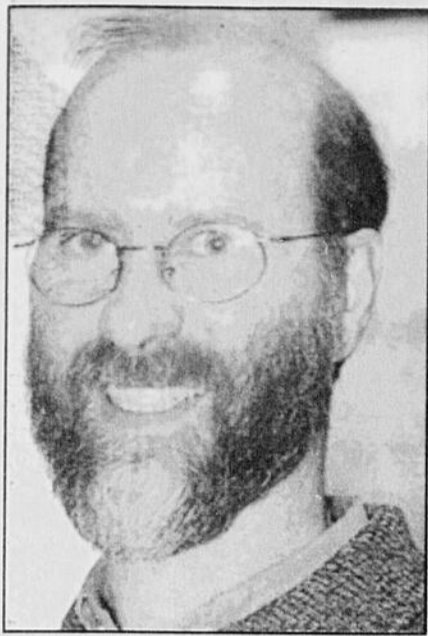


ADISQ
Zacharie Richard
récompensé d'un Félix / Page D2



Budget
Les groupes sociaux font
appel à Pauline Marois / Page D8

arts et spectacle



Yves Lauzière



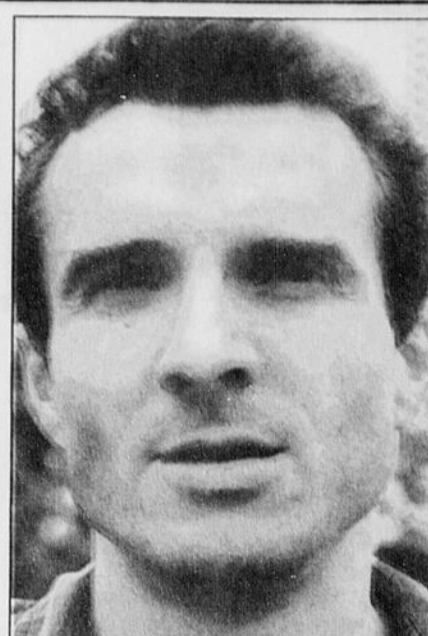
Michel Faubert



Jean-Claude Desprez



Mathieu Lippé



Jean-Marc Massie

Les conteurs déferlent en masse

Le festival «Les jours sont contés en Estrie» encore plus ambitieux que jamais

Pierrette-Hélène Roy
SHERBROOKE

Trente spectacles répartis sur 10 jours et rien de moins que quelque 35 conteurs de toutes provenances, qui se produiront dans onze nouveaux lieux sur les quelque 25 répertoires, viendront ponctuer la 9e édition du festival du conte Les jours sont contés en Estrie qui se déroulera du vendredi 26 octobre au dimanche 4 novembre, le seul festival au Québec à avoir tenu autant d'éditions.

Car il a été fondé en 1993, la même année que le Festival de Montréal, mais celui-ci se déroule aux deux ans.

Passion et complicité

Complètement repris en charge cette année par sa fondatrice Petronella Van Dijk et sa maison de production Littoral, après deux années sous les auspices du Carrefour de solidarité internationale actuellement secoué par une profonde tourmente, le Festival du conte aurait dû cette année, dans cette édition de transition, se faire plus modeste mais il s'est laissé emporter à la fois par la passion de sa responsable, une passion inversement proportionnelle au budget dont elle disposait, et l'extraordinaire solidarité et la complicité de tous les artistes-conteurs qui ont demandé à s'y produire.

Ce qui fait que si l'an dernier, l'événement avait réussi presque à doubler le

nombre de ses spectateurs sur l'édition précédente, il l'avait fait avec une programmation de 20 spectacles et risque fort, avec ses 30 spectacles de cette année, d'atteindre encore de nouveaux sommets.

Accessible à tous

Seul festival à se dérouler dans les trois langues puisqu'on y trouve une majorité de performances en français mais quelques-unes en anglais et en espagnol, Les jours sont contés en Estrie veut continuer à faire la preuve que le conte est accessible à tous, autant aux aînés et aux enfants qu'aux adultes.

«Nous nous appliquons à aller trouver les gens où ils sont, dans des petits lieux intimes, explique la responsable, dans des lieux où les gens ont un autre rapport à la culture et où ils peuvent être touchés. Dans cet esprit, jamais le festival n'aura été aussi décentralisé, aussi éclaté.»

Ainsi, parmi les nouveaux lieux que l'on dénombre cette année, on trouve le Centre culturel Bombardier de Valcourt, le café l'Ardoise, le café Aragon, le café o monde latino, le resto Le Cartier, la Maison de la culture de Bromptonville, la Bibliothèque Haskell de Stanstead, l'église United Church de Lennoxville, la salle Bandeen à Bishop, le Regroupement des centres de la petite enfance et le Carrefour de l'information à l'Université de Sherbrooke.

Mais on trouvera bien évidemment les lieux déjà connus et très appréciés



Petronella Van Dick reprend avec enthousiasme le rôles du festival Les jours sont contés en Estrie

comme la mine de Capleton, où s'ouvrira le Festival vendredi avec une soirée en compagnie de Mathieu Lippé, un jeune conteur sherbrookoïsi qui, incidemment, offrira quatre prestations au cours du Festival, la Bibliothèque Éva-Sénécal, la Société d'histoire de Sherbrooke, le Petit théâtre de Sherbrooke, le Presse Boutique Café, le

Musée du Séminaire, le P'tit bonheur de Saint-Camille, Arts Fleurimont et Sercovie.

Les invités

La neuvième édition permettra de renouer avec des vedettes et conteurs qui s'y sont déjà produits comme Jean-

Marc Massie, Guth Desprez, Michel Faubert, Mike Burns, Claire Mallet, Yves Lauzières, Louise De Brouin, notamment, mais permettra également de faire de belles découvertes avec la présence de conteurs comme O. Villanoyé, Ann Rothfels, Denise Markham, Fred Pellerin Michèle Nguyen, Claudette L'Heureux, de Marietta Bucheli, Claudia Avila, Ilija Castro pour une soirée en espagnol, des Storytellers pour une soirée en anglais.

Deux spectacles sont aussi au programme avec Amati du Cochoon souriant de Saint-Marguerite, Les ceuzes-là de Sutton et La femme araignée avec Sylvie Marchand.

Un grand spectacle, une première destinée à rejoindre de manière toute particulière la population étudiante puisqu'il se déroulera à l'Université de Sherbrooke, réunira une bonne dizaine de conteurs et sera animée par Jean-Marc Massie. Il viendra clôturer l'événement le dimanche 4 novembre.

«C'est le festival le plus éclaté qu'on ait organisé jusqu'à maintenant et cette tendance correspond à notre préoccupation d'aller rejoindre les gens chez eux. Nous voulons sensibiliser un maximum de gens à cette forme d'expression.»

Le 10e anniversaire qui sera célébré l'an prochain et qui s'annonce encore plus substantiel, profitera d'une visibilité peu banale puisqu'il s'inscrira dans la programmation des célébrations de Sherbrooke 2002.

Échos

Récital espagnol

Le duo Cervantes, formé du pianiste Vincenzo Arino et du violoniste Patricio Diaz, donne un récital ce soir à la salle Maurice-O'Bready. Il s'agit d'une occasion unique d'entendre ce duo exceptionnel, qui se consacre à la musique classique espagnole. Au programme: des compositions d'Eduardo Toldra, Joaquín Rodrigo, Joaquín Turina et Pablo de Sarasate. Le coût des billets est de seulement 2 \$. Pour information: 821-7742.

Spécial ska aux Graffiti

Le Bar Les Graffiti, au 41 Wellington Sud, présente demain soir «The Ska Pogne Show», un spectacle qui regroupe cinq formations ska/punk: Alaska, Onion Stork, Skankin Donuts, Fast Offensive et B-Huge. Le spectacle débute à 21h00 et le coût des billets est de 7 \$ (5 \$ en pré-vente). Info: 821-2220.

Ouvrir l'oeil

Le Centre d'interprétation du milieu rural présente en grande première au P'tit Bonheur de Saint-Camille la revue parlée Ouvrir l'oeil où le pays jase, véritable magazine vibrant d'actualité et débordant d'une énergie nouvelle demain soir, à 20h.

L'idée de la revue parlée a pris naissance aux Trois-Rivières en 1960. De-

main, le P'tit Bonheur de Saint-Camille, fier de ses racines estriennes et attentif aux vastes horizons qui l'entourent, prend l'initiative, 41 ans plus tard, de créer une revue parlée moderne et actuelle dans le but d'aiguiser le regard que le milieu rural porte sur lui-même et sur le monde.

On pourra apprendre, entre autres, comment la grande comédienne Rita Lafontaine a fait ses premiers pas sur les planches avec la troupe Les Funambules. Entendre les péripéties d'un maire de village en voyage au Mali, en Afrique et Découvrir comment un Centre des métiers d'art a vu le jour dans un village d'à peine plus de deux cents âmes.

Avec la participation de Rita Lafontaine, comédienne, Michel Bachelet, sculpteur et promoteur, André Hut, de l'action communautaire en Belgique, Henri-Paul Bellerose, maire et aventurier, Guy Boisclair, historien, Suzanne Pouliot, auteure pour enfants et Angèle Séguin et la troupe de théâtre Les Petites Lanternes.

Projet Orange

Projet Orange, une formation de Québec considérée comme l'une des plus prometteuses à l'heure actuelle, est en spectacle demain soir au Café du Palais de Sherbrooke. Le groupe de cinq musiciens, reconnu pour son rock de guitares recherché et très actuel, présentera son plus récent matériel.



La Banque canadienne impériale de commerce

EST HEUREUSE DE COMMANDITER UN CONCERT au profit de la:



Richard Abel, pianiste et l'Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke sous la direction de François Bernier

EN COLLABORATION AVEC:



Billets en vente dans les succursales de la CIBC et au Centre Culturel: 820-1000 au coût de 20\$

Samedi 1^{er} décembre 2001 à 20 hrs
Salle Maurice O'Bready du Centre Culturel de l'Université de Sherbrooke



Gagnez 4 pneus d'hiver d'une valeur de 500\$

Cahier spécial de 28 pages à lire demain dans **La Tribune**



Une troupe unique au Vieux Clocher

Les Fantastiques prêts à affronter le trac d'un soir de première



Mario Gagnon
Gilles Dallaire
MAGOG



Photo La Tribune Gilles Dallaire

Quand demain, à 19 h 30 pile, les trois coups qui précèdent le lever du rideau vont être cognés sur la scène du Vieux Clocher de Magog, il y a 28 comédiens et comédiennes qui vont avoir des papillons dans le ventre.

«C'est normal d'avoir le trac avant d'entrer en scène. Tous les comédiens

l'ont. S'ils sont bien préparés, ils ne l'auront pas longtemps», dira-t-on.

C'est vrai, comme c'est vrai aussi qu'ils sont bien préparés: ça fait presque deux ans qu'ils répètent.

Ce qui est vrai aussi cependant, c'est que la troupe de théâtre Les Fantastiques, ce n'est pas du tout une troupe comme les autres: les comédiens et les comédiennes âgés de 22 ans à 66 ans qui en font partie souffrent d'un handicap intellectuel. Il y en a dont le handicap est léger, il y en a dont le handicap est moyen, il y en a qui souffrent aussi d'un handicap physique, qui sont sourds ou muets ou les deux, comme si ce n'était pas suffisant de souffrir d'un handicap intellectuel.

Une vraie pièce

Ils n'entreront pas en scène pour faire des pitreries. Ils vont jouer une vraie pièce de théâtre intitulée *Les dix travaux et quart de Ti-Gilles*, une pièce écrite par leur animateur, Mario Gagnon.

«C'est un genre d'allégorie qui se passe dans un grand domaine comprenant plusieurs petits royaumes dont le royaume de Ti-Gilles, le personnage principal. Un jour, Ti-Gilles a insulté le fils unique du chef du domaine, donc le fils unique de son patron. Voilà qu'en se promenant dans sa forêt préférée, il

rencontre un sorcier à la solde du chef du domaine. Il comprend alors que le moment est arrivé de payer pour sa saute d'humeur. Comment il va payer? On l'apprend au fur et à mesure que les scènes se succèdent», explique Mario Gagnon qui ne veut pas en dire trop long pour laisser la surprise, les surprises plutôt, aux spectateurs.

Il avoue qu'écrire une pièce pour des comédiens handicapés dont plusieurs sont incapables de s'exprimer autrement qu'en utilisant des pictogrammes n'est pas chose facile. «Il faut connaître les limites intellectuelles et physiques de chacun, concevoir des rôles et écrire des répliques sur mesure», souligne-t-il.

Tout en concédant que c'est exigeant, il ajoute du même souffle que c'est valorisant aussi. «Pour moi et surtout pour mes comédiens. La soirée du 24 octobre va être pour eux le couronnement de presque deux ans de préparation. Répéter quatre heures par semaine pendant tout ce temps, c'est de la préparation intensive pour une personne handicapée mais ils sont prêts et je suis sûr qu'ils vont donner un spectacle du tonnerre ce soir-là», ajoute-t-il.

Mario Gagnon se dit convaincu à l'avance que, durant les semaines qui vont suivre la présentation de la pièce *Les dix travaux et quart de Ti-Gilles*, il va souvent entendre parler de la soirée de demain.

«C'est facile à comprendre. Ces gens-là vont avoir fait quelque chose et ils vont en être fiers. Ils vont se faire applaudir, complimenter, les gens vont leur parler. Leurs handicaps n'existent plus pour eux. Ils vont être heureux comme ils l'ont rarement été», affirme-t-il.

Lorsqu'ils lui demanderont quand ils reviendront sur scène, il leur expliquera que ce sera dans deux ans car c'est une pièce par deux ans que la troupe Les Fantastiques joue.

4e pièce

«Ils ont présenté leur première pièce en 1995, leur deuxième, en 1997, leur troisième en 1999. Cette fois, ce sera leur quatrième. Ce sera aussi la première pièce écrite et mise en scène par moi qu'ils joueront en public», souligne-t-il tout en révélant qu'il commence déjà à penser à la pièce qui sera jouée dans deux ans.

«Je n'ai pas encore trouvé de sujet mais ça ne devrait pas tarder. Il faut pas que ça tarde trop car il faut répéter longtemps. Ce que je peux dire, c'est que ce sera une pièce qui leur permettra de se mettre en valeur, pas une pièce qui apitoiera les gens sur leur sort. C'est de se mettre en valeur qu'ils ont besoin, pas de se faire plaindre», affirme Mario Gagnon.

Annie Brocoli et Zachary Richard parmi les premiers gagnants d'un Félix

Lia Lévesque
MONTREAL

Annie Brocoli, Richard Abel et Zachary Richard sont parmi les premiers gagnants des prix de l'ADISO, qui ont été honorés hier pour leur contribution à la chanson, la musique ou l'humour au Québec.

Le grand gala de l'ADISO se tiendra dimanche prochain à 19h30 et sera diffusé sur les ondes de Radio-Canada. Entre-temps, 41 premiers Félix ont été remis à des producteurs, professionnels ou artistes, dont certains oeuvrent parfois dans l'ombre ou qui sont en lice dans des catégories qui ne seront pas présentées à l'écran, lors du grand gala.

Entre autres prix, le Félix du vidéoclip de l'année a été décerné à «La désise» de Daniel Boucher. Celui de la compilation ou anthologie de l'année a été octroyé à GSI Musique pour «L'intégrale 1975-1989» de Sylvain Lelièvre.

Le Félix de l'artiste québécois s'étant le plus illustré dans une autre langue que le français a été remis à Bran Van 3000; celui de l'artiste de la francophonie s'étant le plus illustré au Québec à Zachary Richard.

Toujours dans le domaine de la musique, le Félix de l'album pour enfant a été remis à Annie Brocoli pour «Annie Brocoli dans l'espace».



Daniel Boucher



Annie Brocoli



Richard Abel

L'album hip-hop de l'année est «Manifestif» de Loco Locass; l'album instrumental: «Inspiration classique» de Richard Abel; l'album country: «Willie Lamothe et fils - Héritage» de Willie Lamothe et Michel Lamothe.

Le Félix de l'album d'humour a été remis pour «La bulle à Réal - tome 1» de Réal Bédard; celui de la bande sonore à Claude Lamothe et Jacques Roy pour «Bouscotte»; celui de l'album de jazz à Sylvain Provost et Sylvain Lachapelle pour «Ni un, ni deux»; celui de l'album de rock alternatif pour «La nuit dérobée» par Les chiens et celui de l'album de musique électronique ou techno à Les jardiniers pour «Moon Patrol».

Le Félix de l'album de musique traditionnelle a été octroyé à «VDC» de La volée d'castors; celui de la musique classique pour orchestre et grand ensemble à Alain Lefèvre et l'Orchestre symphonique de Laval pour «Mozart» et celui de la musique classique soliste et petit ensemble à Luc Beauséjour pour «Oeuvres célèbres pour clavecin».

Dans le domaine télévisuel, le Félix de l'émission de télévision dans la catégorie humour a été remis à «Un gars, une fille IV no.74».

Le Félix de l'événement de l'année a été décerné au Coup de coeur francophone.

BIENTÔT EN SPECTACLE AU CENTRE CULTUREL

24 octobre
ERIC LONGSWORTH EN TRIO

30 octobre
TERMINUS

31 octobre
THE MUSICAL BOX
«SELLING ENGLAND BY THE POUND»

6 novembre
PIERRE LALONDE

7 novembre
MAL DE MÈRE

9 novembre
CLAUDE DUBOIS

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
820-1000

IGR, CITE, Les caiseurs populaires, Dégustation de l'Étère, CHLTS&SO

Marc-André Richard et Gontran Brennan exposent à Victoriaville

Gilles Besmargian
VICTORIEVILLE

À compter de vendredi et jusqu'au 30 novembre, le Groupe

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE

C'EST L'APOCALYPSE (NF) (13+) HARRISON FORD
2h00 - 7h30.

LE DERNIER CHÂTEAU (13+) ROBERT REDFORD
12h50 - 3h35 - 6h50 - 9h30.

SORTI DE L'ENFER (13+) JOHNNY DEPP
1h00 - 3h40 - 7h00 - 9h30.

LE CIEL SUR LA TÊTE (13+) DAVID BOUTIN
1h10 - 3h20 - 7h10 - 9h25.

LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN (G) A. TAUTOU
1h05 - 3h30 - 7h05 - 9h30.

BANDITS (version française) (G) BRUCE WILLIS
12h55 - 3h40 - 7h00 - 9h25.

VIRÉE D'ENFER (NF) (13+) STEVE ZAHN
1h15 - 3h25 - 7h00 - 9h20.

JOUR DE FORMATION (NF) (13+) D. WASHINGTON
12h55 - 3h25 - 7h05 - 9h30.

COEURS PERDUS EN ATLANTIDE (G) ANTHONY HOPKINS
1h10 - 3h20 - 7h10 - 9h25.

HEUREUX HASARD (NF) (G) JOHN CUSACK
1h05 - 7h05.

NE DITES RIEN (NF française) (13+) MICHAEL DOUGLAS
3h30 - 9h20.

63, KING OUEST, 566-8782

peuvent des arts visuels de Victoriaville (GRAVE) présentera à son local de la rue des Forges deux installations, *Force structurante*, de Marc-André Richard, et *Deux cent soixante-quatre*, de Gontran Brennan.

Tant au niveau pictural que sculptural, l'idée de tension est d'adaptabilité à l'environnement est le point central du travail de Richard et se veut une exploration de la notion de limite, de ce qui se situe à la frontière du figuratif et de l'abstraction. De façon plus spécifique, la sculpture de l'artiste explore un champ thématique des plus abstraits, soit les notions de traction, de tension et de gravité.

Le travail de création actuelle de

Brennan relie le réel à l'imaginaire, le visible au non visible. Les cheveux, matériaux de base de l'installation, évoquent la condition humaine, le passage du temps entre naissance et trépas, la vie et la mort. Son oeuvre incarne la migration, les similitudes, les progressions, les transformations, l'expression de la souffrance et du questionnement depuis le cri primal jusqu'à la libération.

Le centre d'exposition du GRAVE est ouvert du mercredi au dimanche, de 13 h à 17 h.

Invitation

Pour sa prochaine programmation (septembre 2002 à juin 2002), le GRAVE invite les artistes et les commissaires à soumettre un ou des projets d'exposition, de performance et/ou de résidence. Trois possibilités sont offertes aux artistes: expositions au Grave, expositions au Cégep de Victoriaville et projet pour une résidence. La date de tombée est le 21 janvier 2002.

Pour de plus amples informations, on contacte Chantal Brulotte au (819) 758-9510.

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE

Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!

Anonyme et confidentiel

564-2323

1-800-667-3841

7 jours
24 heures

Une leur d'espoir

Cinéma 9 4204, boul. Bertrand-Fabi 821-9999

SEMAINE DU 19 AU 25 OCTOBRE

VIRÉE D'ENFER (13 ans+V) Vend. au dim. 13h, 16h, 19h, 21h40 Lundi au jeudi. 14h, 19h, 21h40	HEUREUX HASARD (G) Vend. au dim. 12h50, 15h50, 18h50, 21h25 Mardi au jeudi. 13h50, 18h50, 21h25	SORTI DE L'ENFER (À venir) Vend. au dim. 12h45, 15h45, 18h45, 21h40 Lundi au jeudi. 13h45, 18h45, 21h40	BANDITS (VF) (G) Vend. au dim. 12h25, 15h25, 18h25, 21h25 Lundi au jeudi. 13h40, 18h25, 21h25	NE DITES RIEN (13 ans+V) Vend. au dim. 12h55, 15h55, 18h55, 21h35 Lundi au jeudi. 13h55, 18h55, 21h35
AU VOLANT AVEC LES GARS (À venir) Vend. au dim. 12h20, 15h20, 18h20, 21h20 Lundi au jeudi. 13h40, 18h20, 21h20	LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN (G) Déconseillé aux jeunes enfants Vend. au dim. 12h40, 15h40, 18h40, 21h20 Lundi au jeudi. 13h40, 18h40, 21h20	JOUR DE FORMATION (13 ans+V) Vend. au dim. 12h35, 15h35, 18h35, 21h30 Lundi au jeudi. 13h35, 18h35, 21h30	LE DERNIER CHÂTEAU (13 ans) Vend. au dim. 12h30, 15h30, 18h30, 21h30 Lundi au jeudi. 13h30, 18h30, 21h30	

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES www.actionfilm.ca/cinema9

IMPRO nouvelle génération

National d'impro CE SOIR, 20 H

Juste pour rire

SUR Télé-Québec
Tous les MARDIS à 20 h
REDIFFUSION les DIMANCHES à 13 h

Plus de renseignements, consultez votre magazine télé Voilà ou allez sur le site cyberpresse.ca/impro

Canal 5, Québec 13, Québec 14, Québec 15, Juste pour rire

MÉTÉO La Tribune



LaTribune 564-5450
...une publicité qui **marche!**

AUJOUR'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	JEUDI	VENREDI
11 PRÉC. 80	10 PRÉC. 80	18 PRÉC. 80	19 PRÉC. 80	5 PRÉC. 30



QUÉBEC

Chicoutimi	Plu	8/4	Québec	Plu	9/5
Gaspé	Sol	9/1	Rimouski	Plu	8/3
Iles-de-la-Mad.	Sol	5/5	St-Georges	Plu	9/5
La Grande	Nua	-1/-4	Sept-les	Sol	6/0
Lac-St-Jean	Plu	8/5	Trois-Rivières	Plu	10/7
Montréal	Plu	13/9	Val d'Or	Plu	9/2

INDICE UV

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
60	30	20	15						

CANADA

Charlottetown	Sol	6/4	Régina	Mel	4/-4
Edmonton	Nei	4/-3	St-John's	Sol	6/1
Fredericton	Nua	8/5	Toronto	Plu	18/6
Halifax	Var	8/4	Victoria	Ave	13/5
Ottawa	Plu	13/6	Winnipeg	Var	5/0

USA

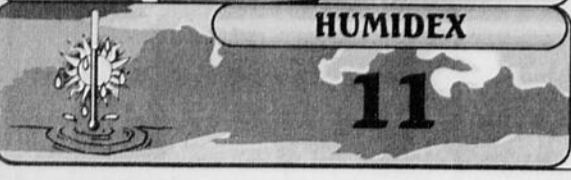
Boston	Plu	16/13	New York	Nua	19/16
Bridgeport	Plu	19/15	Plattsburg	Plu	18/9
Burlington	Plu	18/9	Portland	Plu	13/9
Concord	Plu	16/10	Providence	Plu	18/12
Detroit	Plu	21/13	Washington	Sol	24/15

LE MONDE

Athènes	Sol	26/19	Mexico City	Sol	26/9
Beijing	Var	22/15	Moscou	Nei	1/-1
Berlin	Nua	9/5	Paris	Ave	16/15
Hong Kong	Sol	30/26	Port-au-Prince	Var	34/25
Lisbonne	Sol	21/14	Rome	Sol	23/11
Londres	Plu	18/8	Tokyo	Sol	23/20

DESTINATIONS SOLEIL

Acapulco	Sol	33/26	La Havane	Ora	30/23
Bermudes	Sol	27/22	Martinique	Var	29/24
Cancun	Ora	37/22	Myrtle Beach	Var	27/16
Caracas	Ora	32/27	Montego Bay	Ora	32/25
Freepport	Ora	30/25	Orlando	Sol	28/21
FT Lauderdale	Sol	29/18	Puerto Plata	Var	33/25
Honolulu	Sol	29/24	Tampa	Sol	28/23
Key West	Sol	28/19	West Palm B	Ora	29/23

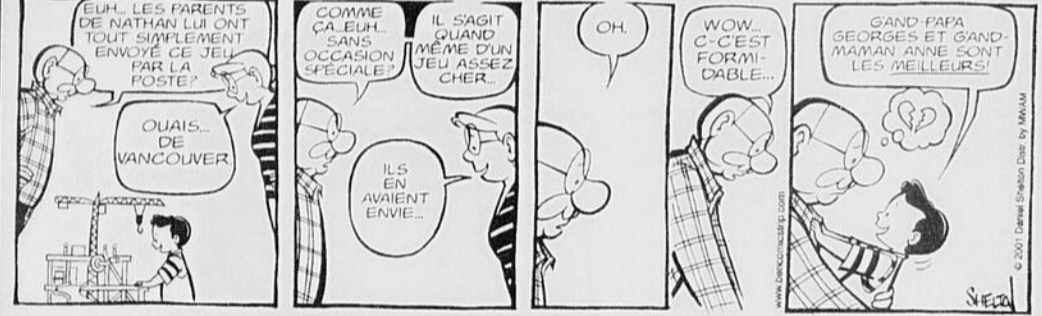


BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS
PLUS DE 115 000 LECTEURS
PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT
564-2222 LaTribune



Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Le mot perdu 926

5 lettres: la décoration chez soi

U	P	C	O	M	M	O	D	E	M	I	R	O	I	R
T	A	A	O	U	C	R	T	C	G	E	R	E	M	V
E	L	E	R	U	I	O	O	A	I	A	T	A	E	T
V	E	S	R	D	V	U	N	L	C	R	N	T	M	T
E	S	B	E	U	V	E	I	F	O	I	E	E	E	O
S	R	A	O	R	B	B	R	P	O	M	L	A	M	I
A	U	E	E	R	O	M	A	T	E	R	I	E	L	L
L	R	L	I	M	E	N	I	N	U	O	T	R	D	E
E	I	I	P	M	T	D	T	N	E	R	U	A	C	E
T	S	P	O	O	U	O	R	T	V	E	E	N	C	C
A	T	O	U	R	U	L	A	A	L	I	E	G	H	L
M	Y	F	R	R	I	G	C	A	G	L	T	E	E	A
I	L	I	V	R	E	T	H	A	I	L	V	E	R	T
E	E	G	A	R	I	C	I	S	S	E	P	M	A	L
N	O	D	E	R	D	E	C	I	T	R	O	S	S	A

assorti chaleur étagère
bureau cher silence
délicat chic style
drap cirage tiroir
éclat commode toile
édredon confort tour
couverture
couvre-lit

solution du numéro 925 : RAYON

Votre horoscope

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Vous avez des idées nouvelles qu'il serait souhaitable de partager. Dans vos relations intimes, vous serez discret à propos de confidences que l'on vous fera. Côté coeur, vous serez romantique et compréhensif tout à la fois. Excellente journée pour les rencontres.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Premier jour de votre anniversaire. La Lune passe dans votre lieu de la famille et vous donnera l'occasion de régler certaines questions. Vous commencez cette période avec bonne volonté, ce qui est déjà un gage de réussite. A tous les natifs de votre signe, une année faste (comme vous les aimez) vous attend. Pas d'ennui à l'horizon, il y aura de l'action. Bon anniversaire.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Vous n'hésitez pas à faire part de votre inexpérience dans un domaine nouveau pour vous. De toute manière, vous n'aurez aucune difficulté à apprendre. Vous discuterez avec des personnes qui n'ont pas les mêmes opinions que vous. Vous trouverez un terrain d'entente.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Intérieurement, vous réfléchirez à vos véritables motivations et au sens de l'existence. Côté coeur, si vous souhaitez que l'on vous comprenne davantage, sachez que l'équilibre est en vous-même. Fin de journée paisible. Vous trouverez un équilibre intéressant dans les prochains jours.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Les déplacements sont favorisés: vous pourriez croiser quelqu'un que vous aviez perdu de vue. Dans vos activités, vous pourriez voir quelques-uns de vos efforts reconnus. Heureuse surprise au sujet d'un projet qui vous tente. Côté coeur: une rencontre est probable.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Vous ne serez pas tenté pas les trop fréquents contacts avec les autres. Un peu de solitude, la musique et peut-être un film vous permettraient de vous ressourcer. Vous pourriez bien faire la rencontre de quelqu'un d'intéressant.

du 21 MARS au 20 AVRIL
Vous serez enthousiaste devant certains défis à relever. Vos contacts amicaux sont bons et vous êtes en paix avec vous-même. Gardez-vous du temps pour les loisirs. Soirée tranquille.

du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous pourriez être plus impulsif que d'habitude. Ne réagissez pas trop abruptement. Votre énergie débordante vous permettra cependant de terminer plusieurs tâches que vous aviez laissées en plan. Avec les autres, c'est par la douceur que vous pourriez le mieux vous faire comprendre.

du 21 MAI au 21 JUIN
Vous profiterez de cette journée pour faire les divers travaux que vous aviez laissés en plan. Vous aurez besoin de solitude et de routine. Prenez l'espace et le temps nécessaires. Côté coeur, de douces rêveries vous sont promises.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
En matière d'argent, vous pourriez faire une transaction fructueuse. Côté coeur, vous serez plus intéressé par la qualité de vos rapports quotidiens que par les grands sentiments. Présence des proches. Ne leur en demandez pas trop.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Vous ferez tous les compromis possibles pour arriver à terminer un projet. C'est une bonne chose que d'avoir de la volonté, mais il ne faudrait pas vous rendre la vie difficile. Côté coeur, vous serez tendre.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Vous pourriez avoir quelques difficultés à faire face à certaines obligations. N'hésitez pas à demander conseil à une personne qui s'y connaît. Par ailleurs, vous aurez l'imagination fertile et vous en ferez profiter un proche.

BALANCE
SCORPION
SAGITTAIRE
CAPRICORNE
VERSEAU
POISSONS
BELIER
TAUREAU
GÉMEAUX
CANCER
LION
VIERGE

110 AUTOS A VENDRE
HYUNDAI ELANTRA 1995 4 portes, 5 vitesses, 823-4343.
HYUNDAI ELANTRA 1995 4 p. man. 4 cyl. 50 512 km. Tel. 822-2158 apr. 17h.

110 AUTOS A VENDRE
PONTIAC SUNFIRE 2001 argent, 20 000 km. 2 portes, 5 vit. A voir! Sherbrooke Honda, 566-5322.

158 PERSONNEL DEMANDE
CHOCOLATIERS VENDS SUPER PRODUITS et fast-food super profits! SUPERVISEUR d'expérience recherchée 1-800-561-2395.

CONCIERGE
COUPLE SÉRIEUX 30 ans et plus. Devra demeurer sur place. Expérience non requise. 566-8221.

CUISINIERS (ERES)
et pizza maker demandés; temps plein. Se présenter avec CV à la Casa di Spaghetti, 3059 King Ouest à Sherbrooke.

CUISINIERS
demandés avec 3 ANS et + d'expérience obligatoire. Se présenter chez Stratos Pizzeria au 260, 12e Avenue Nord ou au 812, Belvidère Sud.

DANSEUSES BEAUCE
demandées au Cabaret l'Intime + Centre-ville St-Georges. Beauce de US 418-229-2469.

DANSEUSES DEMANDEES
1000\$ à 2000\$ en 4 jours. Cabaret Pignon Vert. 1 heure de Sherbrooke. Transport chaque jour. Logées dans le confort et le luxe. Tel. 418-338-3616.

DANSEUSES DEMANDEES
au Bar chez Rita. Tel. 846-2218.

EMPLOYÉ DE PRODUCTION ALIMENTAIRE
Travail dans une aire réfrigérée, temps plein ou partiel. Jour/soir/fin de semaine. Se présenter le vendredi 26 octobre avec cv. entre 10h et 15h au 4475 Dumet, par rue Lévesque, Sherbrooke.

HOMMES DEMANDES
pour la coupe d'arbres de Noël. Tel. à partir de lundi à Distributions Rémiard, 819-566-4584.

HYGIENISTE-DENTAIRE
demandée avec expérience, diplôme, temps plein, poste permanent. Louise, 843-5245.

MASSOTHÉRAPEUTE CERTIFIÉE
Séjours ou possédant autres techniques. Membre d'une fédération. Les week-end seulement, vendredis au dimanche dans un Spa à Bolton Centre. Tel. Roxanne, 450-538-1022.

PORTIER ANIMATEUR
avec exp. bon salaire. Contactez Eric 566-4161.

PREPOSÉ AIDE-CUISINIER POSTE TEMPS PLEIN
Envoyez votre cv à La Tribune, casier 25, 1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8.

PREPOSÉE AUX COMMANDES TELEPHONIQUES ET FACTURATION DES CLIENTS
Temps partiel, 8h à midi, 5 jours/semaine. Disponible immédiatement. 35 heures. 822-1465. demandeur Roger ou Isabelle.

PROFESSEUR DYNAMIQUE
avec expérience, pour enseigner l'anglais à Sherbrooke. Temps partiel. Bonnes conditions. Int. M. Dumont: 1-877-332-4649.

RECEPTIONNISTE BILINGUE
les week-end, possibilité de 30 hrs à 85 hrs pour un Spa à Bolton Centre. idéal pour étudiante. Tel. Roxanne, 450-538-1022.

RESTAURANT
demande CUISINIER
short order avec 2 ans min. d'expérience pour cuisine rapide. Salaire Plus, 115 heures. Coaticook, 849-4124 ou 849-4619. Jude.

RESTAURANT
SERVEUSE avec expérience pour Coaticook. Jude ou Natasha, 849-4124, 849-0050.

191 SERVICES DIVERS
25 ANS D'EXPERIENCE, joints sans poussière, peinture, poêle de chauffage, pl. flottant, ETC. Bonnes références. Luc, Cell. 432-2765. Rés. 565-3237.

CHEMINÉES ET TOITURES
toute réparation. A.B. Construction, 562-3369, 843-7946.

ENTRETIEN MÈNAGER
effectué par un homme minutieux et honnête. Taux horaire abordable. 346-9205.

TIREUR DE JOINTS et peinture
Finion, sous-sol, 40 ans d'expérience. Bon prix. 569-7389.

192 DÉNEIGEMENT
DÉNEIGEMENT Quartier Ouest, résidentiel, bon service, bon prix. Estim. gratuite. 569-0569.

194 DÉMÉNAGEMENT
AU DÉMÉNAGEMENT SECUR 2 hommes pour 54\$ h, serv. prof. Ass. complète. 822-2440.

DÉMÉNAGEMENT EXPERT
2 hommes à partir de 55\$/heure. Assurances complètes. 822-8032.

195 PAYSAGISTES
SPECIAL OCTOBRE, céderes 3 à 7 pieds. Prix avantageux. Tel. 562-3205.

196 SANTÉ RELAXATION
1 AS: MASSAGE SENSUEL. Hommes, femmes, couples. UN SEUL ENDORT. 347-1858, 566-0823.

ANTI-STRESS DOULEUR MUSCULAIRE
Massage de détente pour le corps et l'esprit. 562-9228.

AS-TU BESOIN D'AIDE?
stress, douleurs, fatigue, ou/ou tabagisme, insomnie. 564-4062.

ES-TU OUVERT A TE FAIRE MASSER?
Bord de l'eau, 973-6297.

MASSAGE DE DÉTENTE
Mardi au samedi, Sylvie, 563-6224.

MASSAGE DE DÉTENTE
Appelée entre 15 h et 21 h. Lundi au vendredi: 563-1886.

MASSAGE ÉNERGIQUE
Ginette, St-Denis, Tel. 846-3907.

VENTE DE FIN SAISON
LOCATION PELLETIER
98 99 Hyundai Accent 2 p. et 4 p. 72005
00 Hyundai Accent GSI 2 p. man. 89505
00 Ford Focus SE 4 portes, aut. 12 9505
00 Dodge Neon man. ar. 11 7005
00 Chev. Cavalier 4 p. autom. ar. 12 9005
00 Van Golf 2 p. man. 14 9005
01 Toyota Echo 4 p. aut. ar. 13 9005
01 Toyota Corolla 4 p. autom. ar. 14 9005
01 Honda Civic 4 p. autom. 14 9005
01 Volks Jetta GLS autom. ar. 20 9005
01 Toyota Camry LE tout équipée 21 5005
01 G. Caravan tout équipée, porte elect. arrière 29 5005
01 PT Cruiser Limited tout équipé 29 5005
00 Volvo 570 tout équipée 31 9005
1979 King Est. Fleurimont. 566-0727

111 VEHICULES 5000\$ ET MOINS
AUBAINE HYUNDAI Sonata 89 4 portes, aut. 4505
CHEVROLET LUMINA 90 4 portes, aut. 31 litres, 19955
PLYMOUTH ACCLAIM 91 4 portes, aut. 19955
PONTIAC LEMAN 92, aut. 14955
PLYMOUTH ACCLAIM 93 4 portes, aut. 24955
DODGE SPIRIT 94 4 portes, aut. 29955
PRENDRAS ECHANGE 845-3721, 874-6883
HONDA PRELUDE II 1988 2 p. mec. A-1, manuelle, rouge 12005 nég. 450-297-3807

112 VEHICULES A LOUER
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN
Autos usagées récentes à bas prix. Tel. 845-4530, 821-6296.

143 MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PLANCHERS DE BOIS FRANC
Chêne, frêne, érable, merris, etc.
Escaliers rampes 1-800-453-2457

145 ORDINATEURS
ORDINATEUR PENTIUM II
CD son 56K, 15 po. Win 98, Office 2000, complet. 375 \$, 346-8958

UrgencelNFO
Des problèmes avec votre ordinateur?
Nous offrons configuration, réparations, installation et plus.
Urgence 24/24 hrs. 345-5920

158 PERSONNEL DEMANDE
1er PRODUIT IDEAL pour PERDRE DU POIDS, gagner de l'énergie, se sentir plus jeune. Denise & Steve, 819-346-8218

ARBRES DE NOËL - RECOLTE
L'équipe Downey
Robérge Plantations
Travailleurs demandés pour la récolte d'arbres de Noël. Bonne formation physique avec expérience de travail extérieur. Ferme récolte fruits et légumes paysagiste, etc. Une équipe d'expérience avec équipements récents. Transport disponible. Imperméables et gants fournis. Salaire à discuter selon expérience. Contacter Pierre Robérge au 875-3559 ou se présenter au 418 me 108, voisin du resto 108, Bironchon à partir de mardi le 9 octobre entre 7h30 et 17h.

ARBRES DE NOËL
Travailleurs demandés pour la récolte de sapins recherche CONDUCTEURS de tracteurs, EMBALLEURS, JOURNALIERS, bonne expérience manuelle, expérience sur ferme, vergers de pommes ou paysagisme. Bon report d'équipe, imperméables et gants compris. Salaire: 95 à 12,50\$. Téléphonez pour rendez-vous. La Compagnie d'Arbres Downey, 4545 route 108 Est, Lennoxville.
Tel: 565-9422.

HATLEY 10 MIN. DE LENNOXVILLE
50 travailleurs récoltes des sapins de Noël débute fin octobre. Bûcherons, emballeurs, conducteurs de tracteur, journaliers, travail d'équipe, bonne forme physique, habiles, possibilité de transport.
PLANTATION DE L'ESTRIE: 819-562-6279.

BESOIN URGENT
de téléphonistes pour salle de télémarketing. John ou Catherine, 569-6098.

195 PAYSAGISTES
SPECIAL OCTOBRE, céderes 3 à 7 pieds. Prix avantageux. Tel. 562-3205.

196 SANTÉ RELAXATION
1 AS: MASSAGE SENSUEL. Hommes, femmes, couples. UN SEUL ENDORT. 347-1858, 566-0823.

ANTI-STRESS DOULEUR MUSCULAIRE
Massage de détente pour le corps et l'esprit. 562-9228.

AS-TU BESOIN D'AIDE?
stress, douleurs, fatigue, ou/ou tabagisme, insomnie. 564-4062.

ES-TU OUVERT A TE FAIRE MASSER?
Bord de l'eau, 973-6297.

MASSAGE DE DÉTENTE
Mardi au samedi, Sylvie, 563-6224.

MASSAGE DE DÉTENTE
Appelée entre 15 h et 21 h. Lundi au vendredi: 563-1886.

MASSAGE ÉNERGIQUE
Ginette, St-Denis, Tel. 846-3907.

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646
Encore plus près de vous

In memoriam

BEAUDOIN (M. Gérard)
82 ans, East Angus
BOUTANGER (M. Léonard)
79 ans, Lac-Mégantic
CRÉTE (M. Jean-René)
56 ans, Sherbrooke
GAMELIN (Mme Violette)
66 ans, Notre-Dame du Bon-Conseil
HETHERINGTON (M. Rolland Julien)
65 ans, Rock Forest
LEVESQUE (Mme Juliette)
91 ans, Drummondville
LILLIAN (Mme Doris)
90 ans, Peterborough
LOGAN (Mme Helen)
88 ans, Lennoxville
PAQUETTE (M. Jean-Paul)
78 ans, Sherbrooke
SOUCY (M. Jean-Paul)
84 ans, Sherbrooke
ST-PIERRE (M. Paul-Émile)
76 ans, St-Denis de Brompton

SEAF L'Assurance-Vie
des frais funéraires
à faible prime.
569-2538

GOSELIN Doris (Lillian)

Au Centre régional de santé de Peterborough, le 21 octobre 2001, est décédée Mme Doris Lillian, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Lucien Gosselin de Magog. Mme Lillian repose à la résidence funéraire:

Kaye Funeral Home Memorial Chapel
539 George N., Peterborough, Ontario
Tél.: 705-745-7889

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Funérailles le mercredi 24 octobre 2001, à 10 h, en l'église St. Anne. La messe sera célébrée par le révérend Assiselo Podelino. Inhumation au cimetière St. Peter. Mme Doris Gosselin laisse dans le deuil ses enfants: Jackie Williamson (Gordon), Bob (Doreen), Dick (Linda), Diane Jackson (Ron), Linda Parker (feu John Parker) et Gail Henderson (Brian), tous de Peterborough. Elle laisse également ses petits-enfants: Craig et Todd; Penny et Kevin; Steve et Christine; Kelly et Jeff; Greg et Deb; Kerri, Jessica et Andrea; ses arrière-petits-enfants: Zackary, Tristan et Michaela. Elle laisse également sa sœur Grace Fulford, de Peterborough, et son frère John Gautrey, de Sherbrooke. Elle était aussi la sœur de feu Ethel Roarke, de feu Beatrice Galvin et de feu Arthur Gautrey. En guise de sympathie, des dons au **PETERBOROUGH REGIONAL HEALTH CENTRE** seraient appréciés par la famille.



GAMELIN Violette (Proulx)
1935-2001

À Notre-Dame du Bon-Conseil, le 21 octobre 2001, est décédée Mme Violette Proulx, à l'âge de 66 ans, épouse de feu Marc Gamelin, demeurant à Notre-Dame du Bon-Conseil, autrefois de St-Joachim. Mme Gamelin repose au:

Centre J.N. Donais, coopérative funéraire
4410 rue Principale, St-Cyrille de Wendover, Qc
Tél.: 819-474-4559; Téléc.: 819-474-4559
Luc Langlois, d.g.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le mercredi 24 octobre 2001, à 14 h, en l'église St-Joachim, suivies de la crémation. Inhumation au Crématorium J. N. Donais, 1047 boul. Mercure, Drummondville. Mme Gamelin laisse dans le deuil sa fille: Louise (René Gamelin); ses petits-enfants: Mathieu et Valérie; ses sœurs: Jacqueline (Clément Leclerc); Lisette Proulx Drolet; Suzanne (Gaston Pouliot); Nicole (Marcel Chagnon); son frère: Roger (Monique Cormier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvette Gamelin Pellerin; Doris Gamelin Guertin; Rhéa Gamelin (Rollande); Jean Gamelin (Carmelle); René Gamelin (Noëlla); ses neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis(es). En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER**, seraient appréciés.

Le timbre qui fait du bien!

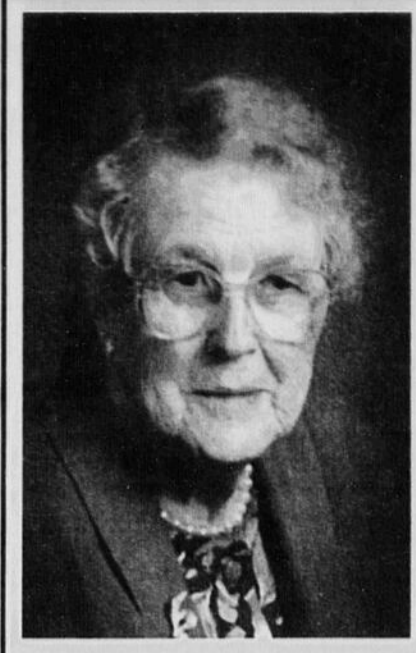
En cette période des fêtes, on t'offre des valeurs de timbre et de sainte. Il ne parait le meilleur moment pour contribuer à la santé de nos proches.

En souscrivant à la Campagne du Timbre de Noël, vous leur offrez le plus beau cadeau qui soit, la santé!

Vous avez été important!
Soyez généreux!

Sans frais.
1 800 295-8111

Suite des avis à la page suivante



BEAUDOIN Gérard

Au CHUS Hôtel-Dieu, le dimanche 21 octobre 2001, est décédé M. Gérard Beaudoin, à l'âge de 82 ans, époux de feu Adrienne Grandbois, demeurant à East Angus. Afin de respecter les dernières volontés de M. Beaudoin, la direction des funérailles et la crémation ont été confiées à:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Monique Bibeau, directrice
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 afin de recevoir les témoignages de sympathie, des parents et amis. Funérailles le vendredi 26 octobre 2001, à 11 h, en l'église Saint-Louis-de-France, East Angus. Les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus. M. Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Claire Thibault), Jean-Marc (feu Nicole Croteau), Jean-Paul (Louise Bissonnette), Céline (Jean-Pierre Lamy), Pauline (Réjean Dion), Claude (Rita Houle) et Ghislaine; ses petits-enfants: Sébastien, Serge, Annie, Julie, Jean et Marie-Josée; ses sœurs: Espérance Beaudoin et Gabrielle Beaudoin (feu Ephrem Bourgault); ses beaux-frères et sa belle-sœur: Arthur Bibeau (feu Rose-Anna Grandbois) et Laurent Grandbois (Marguerite Soucy); ainsi que ses nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 6e C du CHUS Hôtel-Dieu pour les attentions et tous les bons soins prodigués à M. Beaudoin. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBELMIÈRE**, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec), J1E 2E7, seraient appréciés de la famille.

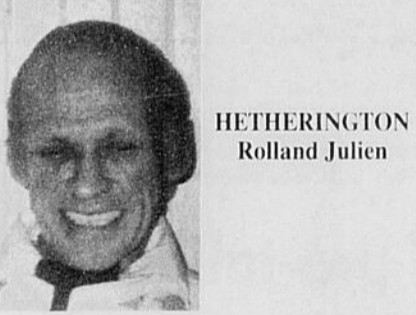


LOGAN Helen (Parks)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 21 octobre 2001, est décédée Mme Helen Parks Logan, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Bruce Logan, demeurant à Lennoxville. La défunte repose à:

Résidence funéraire Windsor
310, rue Saint-Georges, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-5229
sous la direction de la:
Résidence funéraire Cass inc.
Barry Evans, prés.; Robert Redden, dir.

Heures de visite: MARDI 23 octobre 2001, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 14 h 30 jusqu'au départ du salon, à 15 h 30. Funérailles le mercredi 24 octobre 2001, à 15 h 30, au salon funéraire. Inhumation au Windsor Mills Protestant Cemetery. Mme Logan laisse dans le deuil ses enfants: Margaret (Gordon Tonkin), Helen (Bent Christiansen) et Marie-Ann Faucher (feu Frank Logan); ses onze petits-enfants et vingt-quatre arrière-petits-enfants; son frère: Norman Parks (Olive); sa belle-sœur: Lynn (feu George Parks). Helen était aussi la sœur de feu Beulah Parks (feu Hayward Grant). Elle laisse également plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 5e étage du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Logan. En guise de sympathie, des dons au **CANADIEN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIND**, 3622, rue Hochelaga, Montréal (Québec), H1W 1J1, ou à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient appréciés.

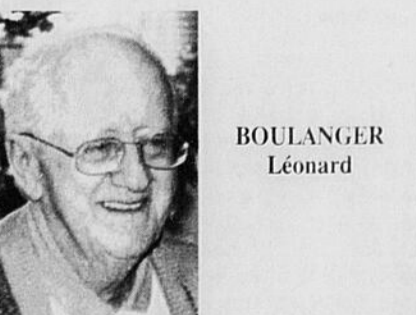


HETHERINGTON Rolland Julien

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 20 octobre 2001, est décédé M. Rolland Julien Hetherington, à l'âge de 65 ans, époux de feu Rita Cyr, fils de feu Edward Hetherington et de feu Béatrice Lévesque, demeurant à Rock Forest. Afin de respecter les dernières volontés de M. Hetherington, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée à:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Monique Bibeau, directrice
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église 1/2 heure avant les funérailles, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 26 octobre 2001, à 11 h, en l'église St-Roch de Rock Forest. M. Hetherington laisse dans le deuil ses enfants: Robert, Rock Forest; Johanne (Jocelyn Douville); Michel, Rock Forest; Mario (Brigitte Roadnight), St-Elie D'Orford; Linda, Rock Forest; ses petits-fils: Corey et Kevin; son frère: André Hetherington, St-Jean sur Richelieu; sa sœur: Alice Hetherington; ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis.



BOUTANGER Léonard

À Lac-Mégantic, le 21 octobre 2001, est décédé M. Léonard Boulanger, à l'âge de 79 ans, époux de feu Lucille Poulin demeurant à Lac-Mégantic. M. Boulanger repose au:

Centre funéraire Jacques & Fils inc.
3800 Québec-Central, Lac-Mégantic, QC
www.centrefuneraire.qc.ca
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, p-d-g
François P. Jacques, directeur.

Heures de visite: MERCREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le jeudi 25 octobre 2001, à 14 h, en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. M. Boulanger laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne, Michel, Céline, Hélène; ses petits-enfants: Dany, Cindy, Kevin et Roxanne; ses arrière-petites-filles: Kim et Aurélie; sa sœur: Jeanne D'Arc Fredette; il laisse également ses beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines et de nombreux amis(es). La famille désire remercier le personnel de Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, pour les bons soins reçus ainsi qu'un merci spécial au Dr Anna Maria Radu.

Ephémérides

C'est le 23 octobre 2001.
2000 — À Pyongyang, la secrétaire d'Etat américaine Madeleine Albright rencontre le dictateur nord-coréen Kim Jong Il.

1998 — À Washington, Benjamin Netanyahu et Yasser Arafat signent l'accord de Wye Plantation, prévoyant la remise par Israël aux Palestiniens d'une autre portion de la Cisjordanie.

1993 — Dans un quartier protestant de Belfast, une bombe de l'IRA fait 10 morts et 58 blessés.

1991 — À Paris, un accord est signé par les factions du Cambodge, mettant fin à 21 ans de guerre.

1986 — L'empereur déchu Jean-Bedel Bokassa, du Centrafrique, quitte son exil en France et regagne Bangui, où il est arrêté.

1983 — À Beyrouth, des kamikaze palestiniens lancent leurs camions contre des positions françaises et américaines, tuant 241 militaires du côté américain, 58 du côté français.

1966 — Le premier ministre Lester Pearson annonce qu'Ottawa financera 50 pour cent des coûts de l'éducation post-secondaire.

1962 — L'Union soviétique affirme que le blocus américain de Cuba risque de déclencher la guerre atomique.

1958 — À la mine Cumberland, à Springhill, Nouvelle-Écosse, la plus profonde en Amérique du Nord, une explosion tue 75 mineurs de charbon; 19 autres seront rescapés au bout d'une semaine.

— Le Russe Boris Pasternak gagne le prix Nobel de littérature; le régime l'empêchera d'aller le recevoir. — L'Union Soviétique approuve un prêt à l'Égypte pour bâtir le barrage d'Assouan, sur le Nil.

1956 — Une manifestation d'étudiants et d'ouvriers, à Budapest, amorce l'insurrection qu'écrasera l'Union soviétique.

1946 — L'Assemblée générale de l'ONU se réunit pour la première fois à New York, dans le quartier Flushing Meadow; elle avait siégé à Londres en janvier.

1942 — Les troupes anglaises et françaises engagent la bataille d'El Alamein, en Égypte, qui chassera les Allemands d'Afrique.

1924 — Par un vote serré, les Ontariens maintiennent la prohibition de l'alcool, qui durera jusqu'en 1927.

1874 — L'université Harvard bat McGill, lors du premier match de football américain joué au Canada.

Ils sont nés un 23 octobre:
Le pionnier français de la conserverie Nicolas Appert (1749-1841)
L'auteur et politicien français Benjamin Constant (1767-1830)
Le lexicographe Pierre Larousse (1817-75)
L'actrice française Sarah Bernhardt, née Henriette Bernard (1844-1923)
Le comique américain Johnny Carson (1926)
Le footballeur brésilien Edson Arantes do Nascimento, dit Pelé (1940)

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS
DIVAN-LIT (FLIP FLOP) cuir noir, 175\$, très bonne condition. 346-6301 entre 19h et 21h

LAVEUSE-SÈCHEUSE blanches Maytag, 175\$, nég. 819-348-8213

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, lave-vaisselle, aussi petits et médias Meubles Conseil: 346-7169.

450 ELECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARCHÉS
A PARTIR DE 80 \$
Garantie • Livraison
N'ACHETEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI
563-4724
Entrepôt des usages
SERVICE DE L'ESTRIE

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
A VENDRE: RABOTEUSE 12" en forme pour bois 6" d'épaisseur, 400\$ ferme. Poste de soudage Handy Core au Mig 250\$ ferme. Tél. 346-8202 après 17h

CHARIOT-ELEVATEUR CATERPILLAR 7800 capacité 8000 lb, prix à discuter. BALANCE 5 lb x 5 lb, long. 700\$, 819-835-5580, 819-835-1044

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES INTERIEUR 6553, Boul. Bourque Desaulniers Meubles usagés, coffres en cuir, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours semaine de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 664-1777
Liquidation Stébienne

238 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT
Voulez-vous connaître l'avenir?
ASTROF 3603-3603

242 BOIS DE CHAUFFAGE
ACHETERAIS BOIS en longeur (8 ou 4 ou 16") pour bois de chauffage Petite ou grande quantité. Tél. 532-4154

BOIS DE CHAUFFAGE en 16 pouces, semestrie, 60\$/corde. Tél. 823-0056

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN
Le samedi 27 octobre 2001, à 12 h 30 à la ferme de Henri Chartrand, située au 576, rang 11 à Ste-Agathe de Lotbinière, inf.: (418) 599-2288

SERA VENDU: Un très bon troupeau de boucherie croisé Charolais, Limousin et Simmental de 50 bêtes dont: 45 vaches, dont 17 de ces vaches sont saillies par le taureau Limousin et la balance saillie par un taureau Charolais; 4 taures de 1/2 an saillies Limousin; 1 taureau Limousin de 2 ans. Les gestations vous seront confirmées à la vente. La machinerie comprend: tracteur Landini 6830, 4x4, 1986; ens. de chaînes à « pilons » 16x9x30; tracteur Int. 250 diesel avec cabine; camion GMC 60, 5 tonnes avec boîte 8x18 pour transport d'animaux; faucheuse-conditionneuse Heston PT10; faucheuse 7 pieds; presse à foin Heston 4500 avec lance-balles; râtelier soleil; monte-balles sur roues 30 pieds; pince à balle ronde, mangeoire 20 pieds à balle carrée; charue Friskar déclincheuse, 3 versoirs; charnu 3 versoirs White 324; herse 24 disques int.; herse à ressort sur 3 pts; grappe arrière Métal Pressing 7 pieds avec cylindre; herse à pacage; niveleuse sur 3 pts 6 pieds; rouleau 3 sections; souffleur à neige Normand 86 pieds, comme neuf. Machinerie à chevaux: charue à manchon; pelle à chevaux; roulette à patate; sarre; à patate; wagon et sleigh double avec boîte de promenade; port de travail pour ferrer les chevaux; traîne à roche en fer; monte-balles de 24 pieds et convoyeur de 80 pieds avec moteur; nettoyeur d'étable avec montée de 65 pieds, sortie à droite avec 250 pieds de chaîne; toile pour abri de balles rondes 23 x 48; 23 abreuvoirs, chaînes de cour, membre de sleigh en merisier; outils de forgeron pour ferrer les chevaux; récolte de 3200 balles de foin de 1re coupe; outils de hangar; articles trop nombreux pour être énumérés.

Conditions: comptant
Cantine sur les lieux
LES ENCANS BRETON
Albert et Luc Breton, encanteurs
Tél.: (418) 453-2271 • 4 5 3 • 2 6 (418) 3 3 4 • 4 3 6 6 • Cellulaire: 453-2281 • Courriel: info@encansbreton.com ou www.encansbreton.com

À votre disposition pour tous genres d'encans 57291

215 ANIMAUX
3 Chiots 5 sem., verm. 50\$
Chat, 4 mois, stérilisé, vacc. 60\$. 346-7517, pag. 577-0344

BERGER ALLEMAND famille 6 mois, verm. Tél. 565-0791

ELEVAGE LA GRIFFE D'OR ENR. Chiot Shih-Tzu femelle, verm., garantie moins de 7 lb adulte. 240\$. 849-4114

LABERONNI 4 mois, vacc. verm., 325\$ Tél. 878-3789, laissez-mess.

219 ROULOTTES
FIFTHWHEEL 1994 25 Pl. tres propre, 14200\$. Possibilité de vendre avec camion. Tél. 823-6834

221 DIVERS A VENDRE
4 ROUES AVEC PNEUS D'HIVER NEUFS pour modèle Honda Civic 1990. Tél. 562-8326, soir et week-end.

A BAS PRIX!
Matériaux 1ère qualité à prix imbattables! SUPER OFFRE sur la laine isolante: R20X15 16.59, R12X15 17.45, R20X23 25.59, R21X24 30.96. Profitez vite de ces rabais d'une durée limitée! Valable du 21 au 27 octobre. Matériaux à Bas Prix: 819-846-0417.

AUBAINE! COMB. LENTE. 100\$. Tél.: 846-3721.

AUBAINE
PNEUS USAGÉS à 25\$ posés et balancés. 845-4530

À VENDRE: PNEUS USAGÉS: autos, camions, ferme. À partir de 20\$. SERVICE DE PNEUS COMEAU - 832-3928.

COUPLE DE PERRUCHES avec équipement. HORS-BORD Johnson 8 h.p., 350\$. FUSIL Remington 870 Magnum, neuf + étui. 265\$ 569-1907

ÉCHANGEUR D'AIR EDENAIR 8000 chauffe, climatisé, déshumidifie l'air, comme neuf, valeur 3800\$ pour 2600\$. Mardi au vend. 964-1330

HALLOWEEN
Location de costumes (800), Médiaval, horreur... 300 Jacques Fleur. 820-9940

HALLOWEEN
Location de costumes à partir de 10\$. Très propres. Sherbrooke Ouest. Tous les jours 9h à 21h. 346-9602

HALLOWEEN
vente de location, costumes, perruques, maquillage, accessoires. Vente et location 25 et + TABAGIE DUBOIS 304 KingO. 569-2388

PORTE DE GARAGE vitrée, largeur 31, 10x10, 1000\$ le tout. 821-2445, H. Ode

Livraison LaTribune à votre porte tôt le matin
564-5466
1-800-567-6955 (zone interurbaine)

196 SANTÉ RELAXATION
MASSAGES ET RELAXATION De 16 h à 22 h, lundi au vendredi. Les fins semaine de 10 h à 22 h. GILLES au 569-2472

★ MASSOTHÉRAPIE DENIS ★ Californien, Suédois, réflexologie 9h à 22h30. Denis au 562-8894

★ PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR ★ Vous en avez le droit! Massage suédois: 450-532-2822

212 ESCORTES
00 H. #1 EN ESTRIE

À BONNE PLACE
♥♥♥♥♥♥♥♥

JOLIES DEMOISELLES À VOTRE SERVICE POUR VOTRE PLAISIR SERV.-DISC. ABSOLUE

566-2628
580-1226
ENGAGEONS

00 H. #1 EN ESTRIE

AU CLAIR DE LUNE
♥♥♥♥♥♥♥♥

L'Agence no. 1
Serv. discrétion absolue
Couple érotique
18 + Belles et élégantes
Jeunes hommes disp.
Nouvelles filles
chaque semaine

348-0022
Engageons

00 H. #1 EN ESTRIE

Chatouilleuses
♥♥♥♥♥♥♥♥

Élégantes et charmantes
Service discret et rapide
Hôtesse de 18 à 35 ans

569-8853
Engageons filles de classe seul.

9H À MINUIT

★ ACCORD LIBRE ★
15 ANS DE SERVICE
Un rendez-vous vous le confirmera
CHOIX EXCLUSIF D'HÔTESSES
DE CLASSE, PÔNÉTES, SCANDÈS
Un seul numéro, pourquoi pas?
821-9250
ENGAGEONS

Aphrodisiaque
Les plus belles filles en ville pour vous servir 24 h/24

Duo, danseuses
Escortes masculines pour hommes et femmes

Description et satisfaction garanties

562-7404
Engageons

C'EST UN SCANDALE!!!
Tél. 819-920-4300 - gratuit

★ CHANTAL ★
En toute discrétion, 30 ans
Tél. 562-3742

FEMME MATURE
Sarah 829-9250

ISABELLE
De 8 h à 20 h. 565-5052.

KAROL-ANNE
Tél. 346-2759

MASSAGE RELAXATION
Josée 569-8935

★ MYRIAM ★
Tél.: 563-2021

NATACHA
conversation Tél.: 564-1057.

215 ANIMAUX
3 Chiots 5 sem., verm. 50\$
Chat, 4 mois, stérilisé, vacc. 60\$. 346-7517, pag. 577-0344

BERGER ALLEMAND famille 6 mois, verm. Tél. 565-0791

ELEVAGE LA GRIFFE D'OR ENR. Chiot Shih-Tzu femelle, verm., garantie moins de 7 lb adulte. 240\$. 849-4114

LABERONNI 4 mois, vacc. verm., 325\$ Tél. 878-3789, laissez-mess.

219 ROULOTTES
FIFTHWHEEL 1994 25 Pl. tres propre, 14200\$. Possibilité de vendre avec camion. Tél. 823-6834

221 DIVERS A VENDRE
4 ROUES AVEC PNEUS D'HIVER NEUFS pour modèle Honda Civic 1990. Tél. 562-8326, soir et week-end.

A BAS PRIX!
Matériaux 1ère qualité à prix imbattables! SUPER OFFRE sur la laine isolante: R20X15 16.59, R12X15 17.45, R20X23 25.59, R21X24 30.96. Profitez vite de ces rabais d'une durée limitée! Valable du 21 au 27 octobre. Matériaux à Bas Prix: 819-846-0417.

AUBAINE! COMB. LENTE. 100\$. Tél.: 846-3721.

AUBAINE
PNEUS USAGÉS à 25\$ posés et balancés. 845-4530

À VENDRE: PNEUS USAGÉS: autos, camions, ferme. À partir de 20\$. SERVICE DE PNEUS COMEAU - 832-3928.

COUPLE DE PERRUCHES avec équipement. HORS-BORD Johnson 8 h.p., 350\$. FUSIL Remington 870 Magnum, neuf + étui. 265\$ 569-1907

ÉCHANGEUR D'AIR EDENAIR 8000 chauffe, climatisé, déshumidifie l'air, comme neuf, valeur 3800\$ pour 2600\$. Mardi au vend. 964-1330

HALLOWEEN
Location de costumes (800), Médiaval, horreur... 300 Jacques Fleur. 820-9940

HALLOWEEN
Location de costumes à partir de 10\$. Très propres. Sherbrooke Ouest. Tous les jours 9h à 21h. 346-9602

HALLOWEEN
vente de location, costumes, perruques, maquillage, accessoires. Vente et location 25 et + TABAGIE DUBOIS 304 KingO. 569-2388

PORTE DE GARAGE vitrée, largeur 31, 10x10, 1000\$ le tout. 821-2445, H. Ode

Nécrologie



ST-PIERRE
Paul-Émile

À Fleurimont le 18 octobre 2001, est décédé M. Paul-Émile St-Pierre, à l'âge de 76 ans, époux de Yvette Dion, demeurant à St-Denis de Brompton. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Les funérailles en présence des cendres auront lieu à une date ultérieure. Outre son épouse, M. St-Pierre laisse dans le deuil ses enfants: Francine St-Pierre-Ertel (David Ertel); Henri St-Pierre (Sue); Johanne Ziolkowski (Henry); ses petits-enfants: Cory, Blair, Alexandra; son frère: Guy St-Pierre (Hélène Bisailon); ses belles-sœurs: Henriette Dion (Léopold Gendron); Louise Dion (Raymond Dubois); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 800 de Maisonnette, bureau 800, Montréal, Qc. H2L 4L8, seraient grandement appréciés.



SOUCY
Jean-Paul

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le samedi 20 octobre 2001, est décédé M. Jean-Paul Soucy, à l'âge de 84 ans, époux de Mme Germaine Vaillancourt, demeurant à Sherbrooke. M. Soucy repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Monique Bibeau, directrice
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon, à 14 h 30. Funérailles le mercredi 24 octobre 2001, à 15 h, en l'église Saint-Charles-Garnier. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Outre son épouse, M. Soucy laisse dans le deuil sa fille: Thérèse (Normand Guillemette), Saint-Denis-de-Brompton; ses sœurs: Adele, Gabrielle et Clémence (feu Adolphe Mongin); son demi-frère: Lucien Joncas (Anna Demers); sa belle-sœur: Anna Vaillancourt (feu Saul Duplessis); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

National

Le ticket modérateur serait inévitable

Camille Bains (PC)
VANCOUVER

Le président du comité sénatorial sur les affaires sociales, la science et la technologie, Michael Kirby, soutient que le Canada devra envisager le sujet tabou du ticket modérateur, s'il veut sauver son régime de soins de santé.

Des changements majeurs doivent être apportés au système canadien, le seul au monde à payer 100 pour cent du coût des soins hospitaliers et des honoraires des médecins. De simples retouches ne suffiront pas, a prévenu M. Kirby, à l'occasion d'un forum sur la santé présidé par le premier ministre de Colombie-Britannique, Gordon Campbell.

Le sénateur, qui dirige des audiences sur la santé à travers le pays, estime que plusieurs options pourraient s'appliquer, dont un tarif annuel payé au gou-

vernement, d'un montant variable selon le revenu et le style de vie de chaque personne.

Même lorsque des services hospitaliers font appels à des sous-traitants, l'économie ne peut soutenir la hausse des coûts des médicaments, des nouvelles technologies et des nouveaux traitements, qui font grimper les attentes des Canadiens, croit M. Kirby.

Il faut donc trouver de nouvelles sources de financement — sous forme d'une hausse des impôts ou de l'imposition de frais aux usagers — et une vaste réorganisation est nécessaire, a-t-il dit.

M. Kirby s'est également fait le défenseur de la concurrence entre institutions du secteur public comme moyen de trouver des fonds, d'améliorer la reddition des comptes et de donner plus de choix aux consommateurs, sur le modèle de pays comme la Suède.

Un 4e jour de grève pour les profs de l'Université Laval

Presse Canadienne
QUÉBEC

Si les professeurs et l'Université Laval ne régent pas leur conflit bientôt, la CADEUL (Conférence des associations d'étudiants de l'Université Laval) envisage d'accroître la pression en se rangeant du côté des professeurs, relativement à certaines de leurs revendications.

Jusqu'à maintenant, la CADEUL est restée neutre dans le conflit. Elle a choisi la discussion et la persuasion en demeurant en contact constant avec les deux parties, l'Université Laval et le SPUL (Syndicat des professeurs de l'Université Laval). Mais la frustration va grandissante, tout comme l'inquiétude des étudiants.

Hier, les professeurs ont tenu la quatrième de leurs dix journées de grève intermittente, une mesure votée à 93 pour cent devant l'écart des points de vue avec l'Université Laval. Jusqu'à maintenant, les professeurs ont exercé leur droit de grève les lundis et jeudis.

LES ALLIÉS CONTRE-ATTAQUENT



L'aviation américaine fraye un chemin à l'Alliance du nord

Don Pathan (AP)
BAGRAM, Afghanistan

L'aviation américaine a intensifié ses bombardements hier près des lignes de front au nord de Kaboul et au sud de Mazar-e-Sharif, dans le nord de l'Afghanistan, pour ouvrir la voie à l'opposition armée, dont elle a frappé une position par erreur. De son côté, le régime taliban a accusé Washington de la mort d'une centaine de civils afghans à Herat.

En dépit de l'appui aérien massif des Américains, un responsable des renseignements de l'Alliance, Motavar (un seul nom, NDLR), s'est plaint que les frappes n'étaient pas suffisantes. «Nous sommes satisfaits, mais nous aurions aimé un bombardement plus soutenu sur une région plus grande», a-t-il dit.

Dans la nuit de dimanche à lundi, les raids américains ont dévasté deux bases fortifiées des talibans près de Mazar-e-Sharif, qui protégeaient la ville d'une approche par le sud, a annoncé Bismillah Khan, un porte-parole de l'Alliance du Nord. D'après lui, les bombardements ont endommagé des chars et des sites d'artillerie et détruit un dépôt de munition.

À Kaboul, l'agence officielle Bakhtar signalait de lourds bombardements hier matin à 50 kilomètres au nord de la capitale afghane. Alors que la cité avait été épargnée pendant la journée et la nuit, les bombardements ont repris hier, peu avant la tombée du jour. Deux chasseurs-bombardiers ont ainsi largué six bombes, dont une est tombée de l'autre côté de la ligne de front, dans le territoire contrôlé par l'Alliance du Nord.

Un hôpital bombardé

L'ambassadeur des talibans au Pakistan, Abdul Salam Zaeef, a pour sa part affirmé hier qu'un hôpital avait été bombardé lors d'un raid de l'aviation américaine et britannique sur la ville de Herat (ouest de l'Afghanistan), faisant plus de cent morts. Deux cliniques auraient également été touchées dans la province d'Ourouzgand (centre), a-t-il ajouté, sans donner de bilan.

Mais, Washington aussi bien que Londres ont démenti les accusations concernant Herat, une ville proche de la frontière avec l'Iran.

M. Zaeef a aussi prétendu que les talibans avaient abattu deux hélicoptères américains au sud de Kandahar. Le premier serait tombé au Pakistan, l'autre en Afghanistan.

Le fils du mollah vivant

Plus tôt dans la journée, les talibans avaient eux aussi tué qu'un fils de leur chef suprême, le mollah Mohammed Omar, ait été tué lors du premier jour des frappes. Un médecin afghan, le Dr Abdul Barri, cité par la BBC, avait déclaré que le mollah avait perdu un enfant de 10 ans, qui avait péri lors des premiers bombardements de Kandahar, le fief des talibans dans le sud du pays.

«C'est complètement faux. Son fils va bien, le mollah Omar va bien», et Oussama ben Laden, le principal suspect des attentats du 11 septembre, «va bien», a assuré un responsable de la milice fondamentaliste, Abdul Hanan Hmat, selon l'agence officielle. Il a ajouté que les frappes américaines n'avaient détruit que 10% des capacités militaires de la milice, sans plus de précision.

Alors que la campagne aérienne américaine entamait sa troisième semaine, le mollah Omar a fait distribuer à Kaboul un communiqué, exprimant ses condoléances aux proches des victimes des bombardements. «Nous ne sommes pas effrayés par la mort, parce que le martyr est un grand présent de Dieu. Et chaque musulman aspire à gagner le statut de martyr», peut-on y lire.

Quant à Oussama ben Laden, «il a convenu avec le mollah Omar de ne pas attaquer d'autres pays» que les États-Unis, a assuré le chef de la sécurité des talibans, Qari Ahmadullah, dans un entretien publié dimanche dans le journal iranien «Entekhab». «Nous attaquons seulement les forces américaines qui envahissent l'Afghanistan».

Parallèlement, une crise humanitaire se dessinait à la frontière, fermée, du Pakistan avec l'Afghanistan. Coincés, jusqu'à 15 000 réfugiés campaient toujours hier aux abords du point de passage de Chaman. La veille, des gardes-frontières pakistanais avaient ouvert le feu sur des Afghans en colère, qui leur lançaient des pierres après s'être vu refuser l'entrée sur le territoire.

RÉFUGIÉS EN MAUVAISE POSTURE



Un soldat taliban repousse avec un bâton des réfugiés afghans qui tentent de passer au Pakistan. Ceux qui parviendront en territoire pakistanais devront y affronter des soldats qui ont aussi l'ordre de les repousser...

Manif pro-taliban tuée dans l'oeuf

Associated Press
ISLAMABAD

La police pakistanaise s'est mobilisée hier pour empêcher la tenue aujourd'hui d'une manifestation pro-taliban et anti-américaine près de la base aérienne de Jacobabad (sud) où sont basées des forces américaines. Elle a notamment interpellé des dizaines de militants islamistes.

Empêché de se déplacer, Qazi Hussain Ahmed du Jamaat-e-Islam, a déclaré à la presse que

«les jours du gouvernement (pakistanaise) sont comptés». M. Ahmed avait été averti par la police à son arrivée à l'aéroport de Lahore (est) qu'il ne pourrait se rendre à Jacobabad, précisait-on de source policière.

Refoulé, comme il s'y attendait d'ailleurs, le dirigeant islamiste a fait savoir qu'il contesterait cette interdiction devant la justice et s'est fait menaçant: «Les jours de ce gouvernement sont comptés et (le président Pervez) Musharraf ne sera plus au pouvoir d'ici quelques jours».

Plus que l'anthrax ou la variole

Malcolm Ritter
NEW YORK

Au moment où l'attention se focalise sur l'anthrax, ou maladie du charbon, les Centres de contrôle et de prévention des maladies (CDC) avertissent que d'autres agents pathogènes pourraient être utilisés dans le cadre d'une guerre bactériologique. En voici les principaux:

Le botulisme

La toxine botulique est la plus toxique. Les médecins peuvent combattre cette maladie avec un antitoxine, mais le traitement doit être administré rapidement afin de réduire les symptômes.

Cette toxine, qui attaque le système nerveux, est produite par une bactérie. Les personnes contaminées commencent à en ressentir les premiers signes au bout de 12 à 72 heures. Les symptômes: vue brouillée, difficultés de langage et paralysie descendante. Cette paralysie pourrait conduire à un arrêt respiratoire, à moins que la personne malade ne soit placée sous respirateur.

Les empoisonnements botuliques naturels par la nourriture ont un taux de mortalité de 6% aux États-Unis, selon un récent rapport. Un empoisonnement criminel pourrait avoir lieu par des aérosols ou les aliments.

La peste

Il n'y a pas de vaccin contre la peste, mais les antibiotiques peuvent être efficaces pour lutter contre la maladie s'ils sont administrés moins d'un jour après l'apparition des symptômes.

Les premiers signes apparaissent entre un à six jours après avoir inhalé la bactérie: fièvre, maux de tête, cracher du sang et fatigue. La mortalité pour les personnes non soignées est très élevée.

Les terroristes pourraient transmettre le virus par le biais d'un aérosol, même si les experts n'arrivent pas à se mettre d'accord sur l'efficacité d'une telle attaque, étant donné l'espérance de vie très courte du virus.

La variole

Il n'y a pas de traitement avéré et le virus se propage très rapidement. Après une période d'in-

cuption d'environ 12 jours, la personne contaminée commence à ressentir de la fièvre, de la fatigue et des douleurs dans le corps. Des plaques rouges apparaissent, avant de se transformer en lésions purulentes. Le taux de mortalité est de 30%.

L'aérosol peut là aussi être une méthode de contamination, mais des terroristes kamikazes infectés avec le virus pourraient de manière très efficace prendre des bains de foule pendant quelques temps.

La tularémie

La bactérie de la tularémie est la plus contagieuse. Elle peut être soignée par le biais d'antibiotiques. Non traitée, elle conduit à des faibles respiratoires, à un arrêt cardiaque et à la mort.

La méthode terroriste la plus efficace serait l'utilisation d'un aérosol. En moins de trois à quatre jours, de nombreuses victimes ressentiraient de la fièvre. Le délai d'incubation peut aller jusqu'à deux semaines. Comme pour la grippe, frissons, maux de tête et fatigue en sont les premiers symptômes.

Contrairement à la variole, la tularémie ne se transmet pas par contact. Les personnes contaminées seraient celles qui ont été directement exposées à l'aérosol.

Les fièvres hémorragiques

Le virus Ebola est le plus connu et le plus mortel, avec un taux de mortalité de 50 à 90%. Il n'y a pas de traitement avéré ni de vaccin. Le virus se transmet par contact direct avec le sang ou d'autres sécrétions.

Les symptômes de l'Ebola varient. Entre deux jours et trois semaines après la contamination, la victime peut ressentir une fièvre brutale, maux de tête et douleurs musculaires. Nausées, diarrhées, douleurs de poitrine et toux peuvent également apparaître, tout comme des saignements à l'intérieur et à l'extérieur de son corps.

Une autre maladie similaire est causé par le virus Marburg. Là aussi, aucun traitement ni vaccin. La fièvre hémorragique Lassa peut quant à elle être soignée par un traitement antiviral. Seulement 1% des personnes infectées par le virus décèdent.

Rock nie avoir cafouillé en achetant un médicament contre l'anthrax

Isabelle Rodrigue
OTTAWA

Alors que ses fonctionnaires tentaient de calmer la tempête, le ministre de la Santé, Allan Rock, devait se défendre aux Communes d'avoir fait une erreur en commandant des comprimés génériques pour contre une éventuelle attaque bioterroriste à la maladie du charbon.

Santé Canada a fait fi des lois en s'approvisionnant en comprimés de ciprofloxacine auprès de la compagnie Apotex, plutôt que de commander le médicament de Bayer, titulaire du brevet au Canada. Le controversé contrat avec Apotex est d'environ 1,3 million \$.

«Les fonctionnaires de Santé Canada ont agi d'une façon responsable, a dit M. Rock. Certains problèmes entre les compagnies existent. J'ai demandé aux fonctionnaires de régler ces difficultés et je suis confiant qu'on aura bientôt une entente.»

Questionné à plusieurs reprises, M. Rock s'en est tenu à la même réponse, précisant que sa «priorité absolue» demeure la santé de la population. Il n'a pas voulu donner d'explications sur le choix d'Apotex.

Au même moment, les fonctionnaires de Santé Canada tentaient de régler le litige avec des représentants de Bayer. La compagnie pharmaceutique se disait outrée, vendredi, de constater que le gouvernement n'avait pas respecté la loi et elle envisageait d'intenter une poursuite.

En conférence de presse, un porte-parole de Bayer indiquait que Santé Canada n'avait jamais communiqué avec la compagnie pour connaître ses capacités d'approvisionnement les entrepôts du gouvernement.

Montréalais tué au Koweït: un suspect arrêté

Associated Press
KOWEIT

Un suspect a été arrêté relativement à l'assassinat récent, au Koweït, du Montréalais Luc Ethier, a révélé hier le ministre koweïtien de l'Information. L'individu a été remis aux procureurs, ce qui constitue la première étape dans le processus visant à déterminer s'il y aura procès.

Le suspect n'a jusqu'à présent rien avoué, a fait savoir le ministre, cheik Ahmed Fahd Al Ahmed Al Sabah. Mais des soupçons incitent le ministre de l'Intérieur à le déferer à la poursuite.

L'individu est détenu pour avoir assassiné M. Ethier et blessé son épouse, Mary Jane Vitos, une Philippine, le 10 octobre.

En bref

Odyssey au dessus de Mars aujourd'hui

PASADENA, Californie (AP) - Après deux échecs consécutifs, la NASA croise les doigts. Si tout se passe bien, sa sonde Odyssey entrera aujourd'hui dans l'orbite de Mars après un voyage de six mois et de 460 millions de kilomètres, afin de commencer à dresser un relevé géologique de la planète rouge.

La NASA espère effacer les échecs des missions Mars Climate Orbiter et Mars Polar Lander. L'agence spatiale américaine avait perdu coup sur coup les deux sondes en 1999, ce qui l'avait conduite à réduire son ambitieux programme d'exploration de Mars.

Odyssey, baptisée d'après le film de Stanley Kubrick «2001, l'Odyssée de l'espace», est «une mission de rédemption», souligne David Spencer, responsable du programme au Laboratoire de propulsion par réaction (JPL) de la NASA, à Pasadena. «Nous avons connu des échecs retentissants, mais nous sommes relancés. Cette mission va être un succès», assure-t-il.

La NASA paierait cher un nouveau revers. «Les prochaines missions pourraient être annulées jusqu'à ce que la guerre contre le terrorisme soit terminée», relève Howard McCurdy, un expert de l'American University. «Nous devons payer pour la sécurité, et les programmes défectueux sont une bonne source d'argent.»

Washington dénonce Israël

JÉRUSALEM (AP) -- Les violences se sont poursuivies hier dans les territoires palestiniens, au lendemain de la mise hors-la-loi par l'Autorité palestinienne de la branche armée du Front populaire de libération de la Palestine (FPLP), qui avait revendiqué l'assassinat la semaine dernière du ministre israélien du Tourisme Rehavam Zeevi.

Les blindés israéliens, qui ont pris position ces derniers jours dans six villes autonomes de Cisjordanie, ont ainsi pénétré un peu plus en avant à Ramallah et dans le camp de réfugiés d'Aida, près de Bethléem, entraînant une riposte armée des Palestiniens.

A Washington, le gouvernement américain a émis sa dénonciation la plus ferme à ce jour de ces incursions israéliennes et des «nombreuses» victimes civiles palestiniennes. «Les forces de défense israéliennes doivent se retirer immédiatement de toutes les régions sous contrôle palestinien, et aucune autre incursion de ce type ne doit se produire», a déclaré Philip Reeker, porte-parole du département d'Etat américain. Il s'agit des critiques les plus vives de Washington à l'égard de son allié israélien depuis le début des opérations de Tsahal.

Mais, le Premier ministre israélien Ariel Sharon ne semblait pas impressionné par la mise en garde de Washington. Il a réaffirmé hier soir que Tsahal ne se retirerait pas des six villes palestiniennes tant que les assassins du ministre Zeevi ne seraient pas livrés à l'Etat hébreu.

350 morts dans un naufrage

GENÈVE (AP) - Plus de 350 candidats à l'émigration, essentiellement des Irakiens, sont morts dans le naufrage de leur bateau au large de l'Indonésie, a annoncé hier à Genève l'Organisation internationale des migrations (OMI). On recensait également des Iraniens, des Afghans, des Palestiniens et des Algériens parmi les clandestins à bord.

L'OMI a précisé qu'elle avait recueilli 44 survivants au lendemain du naufrage survenu vendredi, a précisé le porte-parole Jean-Philippe Chauzy. Selon les rescapés, le navire avait quitté l'île de Java jeudi dernier avec 421 personnes à bord, avant que 21 d'entre elles ne descendent sur une île.

Le lendemain matin, le capitaine leur annonçait une panne de moteur et une voie d'eau. «Le bateau a coulé en dix minutes», a déclaré M. Chauzy selon qui les survivants sont soignés à Bogor sur l'île de Java. Parmi eux se trouve un garçon de huit ans qui a perdu 21 membres de sa famille.

Le Concorde vole sur New York

LONDRES (AP) - Un Concorde de British Airways a accompli sans encombre hier un vol d'essai supersonique aller-retour au-dessus de l'Atlantique entre Londres et New York. «Tout s'est très bien passé», a assuré Jeff Angel, un porte-parole de BA.

Pour ce vol de trois heures et 35 minutes entre les aéroports de Heathrow et de JFK, une centaine d'employés de la compagnie britannique avait pris place à bord. Il s'agissait du premier test transatlantique complet effectué par BA après la catastrophe de juillet 2000 en France.

Puis, le Concorde de BA a effectué le vol retour entre New York-JFK et Londres-Heathrow où il s'est posé à l'heure prévue, soit 21h10 heure locale (20h10 GMT, 22h10 heure de Paris), selon BA.

Cloués au sol depuis cette date, les supersoniques de BA et Air France ont reçu récemment l'autorisation de reprendre leurs vols commerciaux après des modifications apportées sur les réservoirs et les pneus. Air France rouvrira sa ligne Paris-New York le 7 novembre et BA sa liaison Londres-New York le 9.

La FTQ craint pour le français au travail

Lia Lévesque (PC)

MONTREAL

Au moment où la ministre responsable de la Charte de la langue française se penche sur les suites à donner au rapport de la Commission Larose, la FTQ vient de lui adresser une lettre formulant quelques recommandations, touchant essentiellement le français dans les milieux de travail.

Peu après la publication du rapport de la Commission des États généraux sur la situation et l'avenir de la langue française, la ministre Diane Lemieux avait fait part de sa volonté d'adopter

une nouvelle politique linguistique dès cet automne.

Dans une lettre rendue publique hier, la FTQ profite donc de ce moment de réflexion de la ministre pour lui souligner certaines recommandations du rapport Larose «qui risquent d'affaiblir, voire de dénaturer le combat mené par les travailleurs et travailleuses dans les milieux de travail».

Entre autres, la FTQ note que le rapport Larose suggère qu'un travailleur qui voudrait contester le fait qu'un employeur exige de lui la connaissance d'une autre langue que le français devrait le faire en s'adressant à la Commission des relations de travail. Pourtant, le texte qui précède cette recommandation évoque l'action du

Commissaire du travail ou d'un arbitre de griefs. «Il y a lieu de dissiper cette confusion», pour que seule la Commission des relations de travail puisse à l'avenir être saisie de telles plaintes, argue la FTQ.

Dans sa lettre, le secrétaire général de la FTQ René Roy déplore aussi le fait que les comités de francisation soient ramenés de six à quatre membres dans les entreprises de 100 travailleurs et plus. «Cette réduction marque un recul inacceptable et devrait être rejetée», écrit-il.

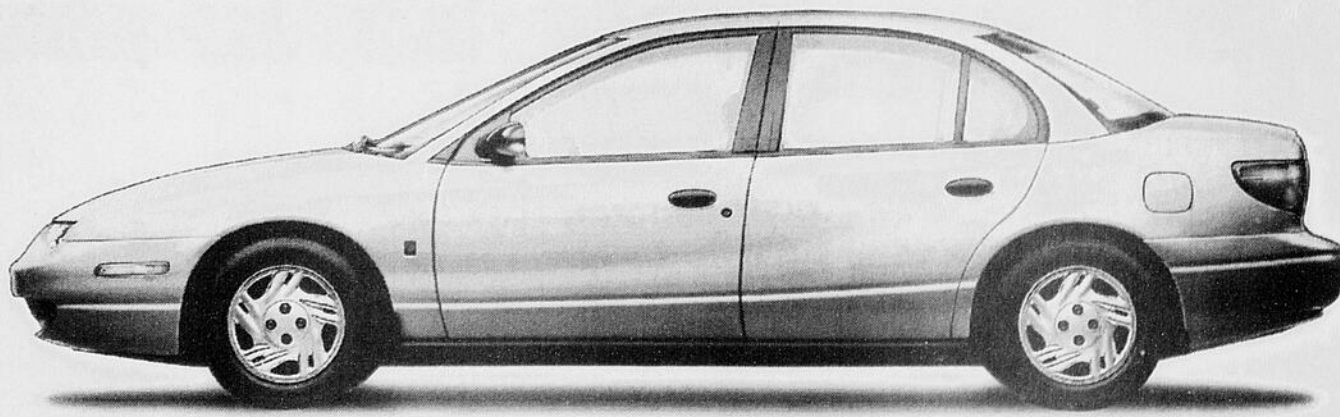
Pour ce qui est des entreprises de 50 à 99 employés, la FTQ insiste pour qu'un comité de francisation y soit constitué. La Commission Larose propose plutôt que soit maintenu le pro-

cessus actuel de certification et de francisation et que le futur organisme qui sera chargé de l'application de la Charte de la langue française n'impose la formation d'un comité de francisation que lorsqu'il le juge nécessaire. M. Roy rappelle qu'il existe 2500 entreprises de cette taille au Québec, qui «sont très souvent une porte d'entrée pour un nombre considérable de travailleurs et travailleuses allophones», d'où l'importance de la présence d'un comité de francisation.

La FTQ se questionne aussi sur la pertinence de regrouper le Conseil de la langue française, l'Office de la langue française, la Commission de protection de la langue française et la Commission de toponymie.



La logique Saturn : si on peut se faire rembourser un grille-pain, on peut retourner une voiture.



Notre populaire compacte SL 2002

Il nous arrive tous de changer d'avis. Chez Saturn, nous croyons qu'il s'agit d'un droit absolu. Voilà pourquoi toutes les Saturn sont accompagnées d'une garantie de remboursement de 30 jours. C'est notre façon de vous montrer que nous croyons aux véhicules que nous vendons.

2,9% /mois/bail de 48 mois
financement à l'achat jusqu'à 60 mois

178\$
3,9% taux de location
1700\$ comptant

14 995\$ PDSF

Louez une SL 2002

Voici ce que vous payez par mois	216 \$	201 \$	178 \$
Comptant ou échange équivalent	0 \$	695 \$	1700 \$

Avec la climatisation ajoutez 19 \$/mois

L'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du bail, un comptant initial (ou échange équivalent), un premier versement mensuel ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.

La différence Saturn : • Garantie de remboursement de 30 jours ou 2500 km • Expérience d'achat sans tracas ni marchandage • Panneaux de polymère résistant aux bosses • Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur groupe propulseur et garantie limitée de 3 ans/60 000 km • Nos PDSF comprennent les frais de transport, la préparation à la route et la taxe d'accise, si cela s'applique.

La Saturn SL 2002 comprend : • Deux sacs gonflables à l'avant • Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40 • Direction assistée • Radio AM/FM stéréo (radio à syntonisation électronique).



Pour faire tout autrement
Achetez en ligne à saturn.canada.com • 1 888 4SATURN

Saturn Isuzu de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

Saturn Isuzu de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn Saab Isuzu de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

Ottawa promet d'accélérer l'aide aux sans-abri québécois

Isabelle Ducas (PC)
OTTAWA

La ministre fédérale responsable du dossier des sans-abri, Claudette Bradshaw, promet de découvrir pourquoi des fonds de 56 millions \$ n'ont toujours pas été distribués aux organismes communautaires du Québec, deux ans après l'adoption d'un programme d'urgence par Ottawa.

La ministre a souligné hier, à sa sortie de la Chambre des communes, que le programme d'aide aux sans-abri de 300 millions \$, mis en place en 1999 par son gouvernement, fonctionnait très bien dans les autres provinces canadiennes.

La part du Québec s'élevait à 56 millions \$. À ce jour, 4 millions \$ seulement ont été distribués dans cette province, a révélé Claudette Bradshaw.

La pauvreté passe avant les impôts

Les groupes sociaux adressent un message clair à Pauline Marois

Lia Lévesque (PC)
MONTRÉAL

Plutôt que d'accorder d'autres réductions d'impôt, dans son prochain budget, la ministre des Finances, Pauline Marois, devrait penser aux «dollars vitaux» dont ont besoin les démunis, les assistés sociaux, les femmes et les sans-logis.

C'est le message qu'ont lancé hier divers groupes sociaux, qui se sont adressés à la presse, avant de rencontrer la ministre des Finances, à Montréal, dans le cadre de ses consultations prébudgétaires. Le budget provincial doit être déposé d'ici la mi-novembre.

Le Front commun des personnes assistées sociales, le Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU), le Collectif pour une loi sur l'élimination de la pauvreté et la Fédération des femmes du Québec préféreraient

que le gouvernement du Québec réinvestisse dans les allocations familiales, l'aide sociale et le logement social, plutôt que d'accorder des réductions d'impôt.

«Les baisses d'impôt, ça ne fonctionne pas pour relancer une économie. En plus, elles ont un effet pervers épouvantable: elles augmentent les écarts» et tel n'est pas le rôle du gouvernement, plaident Mme Vivian Labrie, du Collectif pour une loi sur l'élimination de la pauvreté.

Mme Labrie ajoute que «les plus pauvres ont fait les frais de la lutte au déficit» dans le passé, pour atteindre le déficit zéro. Et «ils n'ont pas goûté aux surplus quand il y en a eus». Maintenant que le Québec «serait en situation de resserrement économique, il n'est pas question pour nous que ce soit encore les plus pauvres qui y goûtent», prévient-elle.


Le Collectif demande spécifiquement une indexation des prestations d'aide sociale, l'instauration d'un «barème plancher» à l'aide

sociale — un minimum en deçà duquel les prestations ne peuvent pas baisser —, une hausse des allocations familiales et le rétablissement de la gratuité des médicaments pour les prestataires de l'aide sociale et pour les personnes qui touchent le supplément de revenu garanti.

De telles mesures empêcheraient que des personnes démunies «tombent en déficit humain», soulignait Mme Labrie.

M. Jean-Yves Desgagnés, du Front commun des personnes assistées sociales, renchérit: «Il faut investir dans la lutte contre la pauvreté», plutôt que de réduire les impôts. «S'il y a une priorité à mettre, c'est au niveau de la solidarité.»

M. François Saillant, du FRAPRU, signale que «la crise du logement continue toujours», même si on en parle moins qu'en juin et juillet, au plus fort de la pénurie. Le gouvernement aurait intérêt à investir dans le logement social», plaide-t-il.



Communication - Québec

Pour tout renseignement gouvernemental

MICHELINE CARBONNEAU

CARTE ROUTIÈRE

Le ministère des Transports du Québec annonce la parution de l'édition 2001 de la carte routière du Québec. Elle contient les renseignements nécessaires pour guider tous les voyageurs: carte générale, agrandissements par région ou ville, index des localités, table des distances, etc. *Le Québec, la carte routière officielle* est vendue 2,50 \$ aux Publications du Québec ainsi que dans la majorité des librairies.

RRQ À ASBESTOS

Un représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Asbestos le 7 novembre afin de rencontrer les personnes désirant obtenir des renseignements ou faire une demande de rente. Pour obtenir un rendez-vous, il faut composer le 1 800 567-3590.

CONTRAT DE DÉNEIGEMENT

Bon an mal an, l'Office de la protection du consommateur reçoit plusieurs plaintes au sujet de déneigeurs qui disparaissent sans laisser de traces. Voici quelques conseils avant de signer un contrat:

- S'assurer que le déneigeur a une adresse valide et non seulement un numéro de téléphone.
- Spécifier clairement vos attentes dans le contrat (durée et coût des services, heures de déneigement, lieu de dépôt de la neige).
- Donner un acompte minimal et échelonner le paiement restant en quelques versements.

QUE FAIRE LORS D'UN DÉCÈS?

Lors du décès d'un proche, on doit rapidement prendre des dispositions afin de régler les affaires du défunt. Parfois, certaines personnes souhaitent se familiariser d'avance avec les différentes démarches entourant un décès.

Afin de vous aider, Communication-Québec vous offre le guide *Que faire lors d'un décès*. Cette brochure présente, entre autres, les démarches immédiates, les renseignements relatifs aux successions et rentes ainsi qu'à l'annulation de cartes, permis et au transfert d'obligations et véhicules.

Pour vous procurer gratuitement le guide, adressez-vous à Communication-Québec ou consultez notre site internet.

COMMUNICATION-QUÉBEC


Sherbrooke: 820-3000
Drummondville: 475-8777
Thefford Mines: 338-0181
Ailleurs, sans frais: 1 800 363-1363
www.comm-qc.gouv.qc.ca

Québec
Ministère des Relations avec les citoyens et de l'immigration

Qui veut faire mieux que bien se tue et ne fait rien

— Obear

Famille et schizophrénie



Mon frère a un diagnostic de schizophrénie. Et il ne prend pas sa médication. Il ne voit plus son médecin, j'en suis certaine. Il vit avec ma mère qui est rendue trop vieille pour s'occuper d'un malade grave comme ça. Elle voudrait vivre seule et lui ne veut pas vivre ailleurs. Il n'a jamais été marié; solitaire, en réalité, personne ne le connaît, il s'est toujours caché, tenu à part.

Selon les autres membres de la famille, notre frère boit et menace notre mère. Elle ne veut rien entendre quand nous essayons de nous mêler de cette histoire.

Ma question est comment se fait-il qu'une personne atteinte de schizophrénie puisse ne pas avoir de suivi, qu'elle ne prenne pas sa médication et qu'elle fasse ce qu'elle veut?

Quand mon frère commence à capoter, croyez-moi, il est dangereux. Que pouvons-nous faire? Connaissez-vous un moyen de l'arrêter de faire mal à notre mère? Merci d'avance.

Edith, tant qu'une personne ne met pas sa vie ou celle d'une autre en danger, personne ne peut lui enlever ses droits civils, selon La Charte des droits et libertés!

Maintenant, beaucoup de malades mentaux arrêtent de prendre leur médication ou compensent par de la boisson

Edith, tant qu'une personne ne met pas sa vie ou celle d'une autre en danger, personne ne peut lui enlever ses droits civils, selon La Charte des droits et libertés!

Maintenant, beaucoup de malades mentaux arrêtent de prendre leur médication ou compensent par de la boisson

ou autre produit anesthésiant, quand tout va bien dans leur vie, ils se croient guéris... hélas! Votre mère est-elle consciente du danger qu'elle court?

Je suis certaine qu'un jour, l'État devra faire une loi et un lieu où les personnes suivies pour psychoses ou maladies mentales devront aller chercher leur médication. Et si ces personnes ne le font pas, les intervenants auront une loi pour les ramener au bercail. C'est essentiel, fondamental à mon avis. Vous verrez d'ici vingt ans...

Entretemps, il faut garder contact avec votre mère, vous assurer qu'elle soit consciente de ses choix, qu'elle sait quoi faire en cas de crise, soit appeler 911 ou l'intervenant de crise de son CLSC, Urgence-Détresse pour notre région.

Vous pouvez aussi préparer, avec le support d'un intervenant de votre CLSC, une ordonnance de cour pour hébergement et suivi. Un juge ordonnera à votre frère d'être hébergé ailleurs et d'aller à son suivi. Pour ceci, il ordonnera un examen psychiatrique et une psychosociale. Certains avocats sont spécialisés en ce domaine.

C'est une situation délicate mais fréquente. Alors, soit par le biais de votre CLSC ou d'un avocat, il vous faut préparer un scénario de protection pour votre mère en prévoyant l'hébergement de votre frère ailleurs. Si votre mère s'y refuse, armez-vous de patience, la lutte risque d'être longue.

L'organisme APAMM Estrie au 563-1363 vous aidera sûrement à vous rendre à bon terme.

RAME au 822-3451

Jeudi, je vous parle de cet organisme existant depuis 27 ans et qui donne des services aux pères, aux mères, etc. C'est toute une découverte et, croyez-moi, j'ai des informations très intéressantes à vous communiquer. À jeudi alors...

Louise Vézina
1950 rue Roy, Sherbrooke, QC, J1K 2X8
Tél: 819-564-5456 poste 778, Fax: 819-564-8098
Courriel: lvc@videotron.ca



L'ÉVÉNEMENT PERFORMANCE CHRYSLER

CHRYSLER SEBRING LX 2002

« Une combinaison étonnante de performance et de style »

Chrysler Sebring LX 2002. L'ensemble 24H comprend: Moteur de 2,4 L à DACT et 16 soupapes, 150 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiser • Freins à disque aux 4 roues • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Système antidémarrage Sentry Key^{MD} • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Ancre de d'attache pour siège d'enfant • Boîte à gants verrouillable • Casier de rangement au tableau de bord • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Banquette arrière 60-40 rabattable • Colonne de direction inclinable • Commande électrique d'ouverture du coffre • Régulateur de vitesse • Plein d'essence gratuit^{1,2}

Louez à

299 \$*

PAR MOIS.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
331*	1 395*
363*	0*

LOCATION DE 48 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 2 785 \$ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

Ou obtenez

0,8 %[†]

DE FINANCEMENT À L'ACHAT.



5/100
Garantie sur le groupe motopropulseur et assistance routière**

Garantie de 5 ans/100 000 km^{††}
Le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km^{††}.

CHRYSLER
Voici ma voiture.

CHRYSLER
Dodge
Jeep

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep.

[†] 0,8 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur toutes les berlines Sebring 2002. * Tarifs mensuels jusqu'à 48 mois établis pour la berline Sebring LX 2002 avec ensemble 24H. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 500 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. †. †† Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à échanger ou à commander un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclues à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Photo à titre indicatif seulement. ** Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. ‡ Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. † Remise aux diplômés de 500 \$ à la location ou de 1 000 \$ à l'achat d'un véhicule. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. © A.O.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep du Québec